

French. We present the French version :

O Seigneur ! notre Père Céleste, Haut et Puissant, Roi des rois, Seigneur des seigneurs, le seul Souverain des princes, qui contemplez de votre trône tous les habitants de la terre ! nous vous supplions du fond de nos cœurs de regarder avec faveur Sa très gracieuse Majesté, le roi Edouard, et de le remplir tellement de la grâce de votre Saint-Esprit, qu'il fasse toujours Votre volonté et qu'il marche dans vos voies ; donnez-lui l'abondance de vos dons célestes ; donnez-lui la santé et le bonheur d'une longue vie ; fortifiez-le afin qu'il triomphe de tous ses ennemis, et finalement, après cette vie, qu'il jouisse de la joie et de la félicité éternelles, par Jésus-Christ Notre-Seigneur.—*Ainsi soit-il.*

Dieu tout-puissant, source de toute bonté, nous vous prions humblement de bénir notre Gracieuse Souveraine, la reine Alexandra, George, Prince de Galles, la Princesse de Galles, et toute la famille royale ; remplissez-les de votre Saint-Esprit ; enrichissez-les de votre grâce céleste ; favorisez-les de tout le bonheur possible, et introduisez-les dans votre royaume éternel, par Jésus-Christ Notre-Seigneur.—*Ainsi soit-il.*

Dieu plein de grâces, nous vous implorons humblement en faveur du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des autres possessions de Sa Majesté, spécialement de cette Puissance, et plus particulièrement du Gouverneur général, du Sénat et de la Chambre des Communes, assemblés en ce moment pour faire des lois ; qu'il vous plaise de

diriger et de faire fructifier leurs délibérations, pour votre plus grande gloire, la sûreté, l'honneur et le bien-être de notre Souverain et de ses possessions ; que toutes choses soient si bien ordonnées et établies par leurs travaux sur les fondements les plus solides, que la paix et le bonheur, la vérité et la justice, la religion et la piété règnent parmi nous pendant toutes les générations. Nous vous demandons ces choses et toutes les autres qui nous sont nécessaires, au nom et par l'intercession de Jésus-Christ, Notre Divin Seigneur et Sauveur.—*Ainsi soit-il.*

Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié ; que votre règne arrive ; que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel ; donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien, et pardonnez-nous nos offenses comme nous les pardonnons à ceux qui nous ont offensés ; et ne nous induisez pas en tentation, mais délivrez-nous du mal.—*Ainsi soit-il.*

In the Ontario Legislature the prayers are identical with those in the House of Commons.

In the Congress of the United States no stated form of prayer, we understand, is adopted, but extempore prayer by a prominent chaplain is used. For many years a distinguished Methodist minister, the Rev. Dr. Milburn, the blind preacher, was the chaplain. The venerable Edward Everett Hale succeeded him in that position.

---

## J A P A N ' S R E B U K E .

BY J. W. BENGOUGH.

You hail us now and grant us rightful place  
Beside your civilized and Christian powers,  
Since valorous deeds on carnaged fields are ours,  
And war acclaims us as a fighting race,  
Before whose prowess Russia shrinks and cowers.  
Think you we make obeisance for the grace,  
Which on our arms such golden praises showers?  
No ! Rather do we scorn them. To your face  
Japan rebukes you, recreant Occident !  
Where were your plaudits in the dull, gray years  
Wherein her studious days and nights were spent,  
That art and civilization might increase ;  
Wherein she learned of One, named Prince of Peace,  
Who o'er a human world wept human tears ?

—*The Globe.*